



دعای صباح

در ذکر بعضی از دعاهای مشهور، دعای صباح حضرت امیرالمؤمنین علی علیه السلام است:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خدای بخشاينده مهرaban

اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسانَ الصَّابِحِ بُطْقِ تَبَلْجِهِ وَسَرَّحْ قَطْعَ اللَّيْلِ

خدایا ای کسی که بیرون کشید زبان صبحدم را به بیان تابناک آن و پراکنده ساخت پاره های شب

الْمُظْلِمِ بِغَيَاهِبِ تَلْجِهِ وَأَتَقَنَ صُنْعَ الْفَلَكِ الدَّوَارِ فِي مَقَادِيرِ

تاریک را با آن توده های سیاه سرگردانی که داشت و محکم ساخت ساختمان این چرخ گردون را در اندازه ها

تَبَرُّجِهِ وَشَعْشَعَ ضِيَاءَ الشَّمْسِ بُنُورِ تَاجِهِ يَا مَنْ دَلَّ عَلَى ذَاتِهِ

و گردهشای زیبایش و پرتو افکن ساخت تابش خورشید را با نور فروزان و گرم آن ای که راهنمایی کرد بر خودش



بِذَاتِهِ وَتَنَزَّهَ عَنْ مُجَانَّسَةِ مَخْلُوقَاتِهِ وَجَلَّ عَنْ مُلَائِمَةِ كَيْفِيَاتِهِ يَا

به خودش و منزه است از هم جنسی (و مشابهت با) مخلوقاتش و برتر است از سنخيت یا چگونگیهای عالم
خلقت ای

مَنْ قَرَبَ مِنْ خَطَرَاتِ الظُّنُونِ وَبَعْدَ عَنْ لَحْظَاتِ الْعَيْوَنِ وَعَلِمَ بِهَا

کسی که نزدیک است به گمانهایی که (درباره او) بر دل خطور کند ولی دور است از چشم انداز دیدگان و می
داند آیچه را

كَانَ قَبْلَ أَنْ يُكُونَ يَامِنْ أَرْقَدَنِي فِي مِهَادِ أَمْنِهِ وَأَمَانِهِ وَآيَقَظَنِي

شود پیش از شدنیش ای کسی که مرا در گهواره آسایش و امنیت خود به خواب برد و برای استفاده از نعمتها

إِلَى مَا مَنَحْنِي بِهِ مِنْ مِنْتِهِ وَأَحْسَانِهِ وَكَفَ أُكْفَ السُّوءِ عَنِي بِيَلِي

و بخششهاي بيدريغش که به من ارزاني داشته بيدارم کرد و پنجه هاي بدخواهان را بدبست قدرت



وَسُلْطانِهِ صَلَّى اللَّهُمَّ عَلَى الدَّلِيلِ إِلَيْكَ فِي الظَّلَلِ الْأَلِيلِ وَالْمَلَسِكِ

و سلطنت خویش از من بازداشته درود فرست بر آن راهنمای به سوی تو در شب بسیار تار (جاھلیت) و آن
کس که در

مِنْ أَسْبَابِكَ بِحَبْلِ الشَّرْفِ الْأَطْوَلِ وَالنَّاصِعِ الْحَسَبِ فِي ذِرْوَةٍ

میان اسباب و وسائل تو بلندترین ریسمان شرف را گرفت و آن کس که حسب پاک و خالصش بر بلندترین

الْكَاهِلِ الْأَعْبَلِ وَالثَّابِتِ الْقُدَمِ عَلَى زَحَالِيفِهَا فِي الزَّمَنِ الْأَوَّلِ

شانه های مردان عالم قرار داشت و آن ثابت قدم بر روی لغزشگاهها در آن زمان پیشین

وَعَلَى إِلَهِ الْأَخْيَارِ الْمُضْطَفِينَ الْأَبْرَارِ وَافْتَحْ اللَّهُمَّ لَنَا مَصَارِيعَ

و بر خاندان نیکوکار برگزیده خوش کردارش و بگشا برای ما خدایا لنگه های در

الصَّبَاحِ بِمَفَاتِحِ الرَّحْمَةِ وَالْفَلَاحِ وَالْبِسْنِيِّ اللَّهُمَّ مِنْ أَفْضَلِ خَلْعَ

بامدادان را به کلیدهای رحمت و رستگاری و بپوشانم خدایا از بهترین خلعتهای



الْهِدَايَةِ وَالصَّلَاحِ وَأَغْرِسِ اللَّهُمَّ بِعَظَمَتِكَ فِي شَرَبِ جَنَانِي

هدایت و شایستگی و بجوشان خدایا به عظمت خویش در جویبار دلم

يَنَابِيعَ الْخُشُوعِ وَأَجْرِ اللَّهُمَّ لَهِبِّتَكَ مِنْ أَمْقَى زَفَاتِ الدُّمُوعِ

چشممه های خشوع و جاری ساز خدایا برای هیبتت از گونه های مشکه های اشک

وَادْبِ اللَّهُمَّ نَزَقَ الْخُرَقِ مِنِّي بِإِذْمَةِ الْقُنُوعِ الْهَى إِنَّمَا تَبَتَّدِئُنِي

و ادب کن خدایا سبک مغزی و تندخویی مرا به مهارهای قناعت (یا خواری در سؤال) خدایا اگر در ابتدا

الرَّحْمَةُ مِنْكَ بِحُسْنِ التَّوْفِيقِ فَمَنِ السَّالِكُ بِإِلَيْكَ فِي وَاضِحٍ

رحمت تو از روی حسن توفیق به سراغ من نمی آمد پس چه کسی بود که مرا در این

الطَّرِيقِ وَإِنَّ أَسْلَمَتْنِي أَنَا لَكَ لِقَائِدِ الْأَمْلِ وَالْمُنْ فَمِنِ الْمُقْبِلِ

راه روشن بسویت آرد و اگر حلم و بردباری تو مرا بدست آرزو و میل سرکش سپارد پس چه کسی



عَثَّرَاتِي مِنْ كَبُوَّةِ الْهُوَى وَإِنْ خَذَلَنِي نَصْرُكَ إِنَّدَ مُحَارِبَةَ النَّفْسِ

لغزشہای مرا از زمین خوردنہای هوا و هوسر نادیده بگیرد و اگر در هنگام جنگ با نفس

وَالشَّيْطَانِ فَقَدْ وَكَلَنِي خِذْلَانِكَ إِلَى حَيْثُ النَّصْبِ وَالْحِرْمَانِ الْهَى

و شیطان یاری تو نباشد مسلماً همان یاری نکردنت مرا بدست رنج و حرمان سپارد خدایا

أَتَرَانِي مَا آتَيْتَكَ إِلَّا مِنْ حَيْثُ الْأَمَالِ أَمْ عَلِقْتُ بِأَطْرَافِ جِبَالِكَ إِلَّا

تو بخوبی مرا می بینی که نزدت نیامدم جز از راه آرزوها (و آنها بود که مرا به درگاهت آورد) یا شده که بسر
رشته های فضل

حِينَ بَاعْدَ ثَنَى ذُنُوبِي عَنْ دَارِ الْوِصَالِ فَيُسَسَّ الْمُطِيَّةُ الَّتِي امْتَكَنَتْ

و کرمت چنگ زنم جز وقتی که گناهانم مرا از خانه وصال دور سازد پس چه بد مرکبی است این مرکب



نَفْسِي مِنْ هَوَاهَا فَوَاهَا لَهَا سَوَّلْتُ لَهَا طُنُّهَا وَمُنَاهَا وَتَبَّا لَهَا

هوا و هوس که نفس من بر آن سوار شده پس وای بر این نفس که گمانهای باطل و آرزوهای بیجایش در نزد او
جلوه کرد و

لِحِرْأَتِهَا عَلَى سَيِّدِهَا وَمَوْلِيهَا إِلَهِي قَرْعُتْ بَابَ رَحْمَتِكَ يَبِدِ

نابود باد که بر آقا و مولای خویش دلیری کرد خدایا من در رحمت را بدست امیدم

رَجَائِي وَهَرَيْتُ إِلَيْكَ لَا جِنَّا مِنْ فَرْطِ أَهْوَائِي وَعَلَقْتُ بِأَطْرافِ

کوبیدم و از فرط هواهای نفسانی به حال پناهندگی بسوی تو گریختم و بند کردم بسر رشته های

جِبَالِكَ أَنَامِلَ وَلَائِنِي فَاصْفَحْ اللَّهُمَّ عَمٌّ أَكْنُتُ أَجْرَمُتُهُ مِنْ زَلَّكِ

کرمت انگستان دوستی ام را پس درگذر خدایا از جرمها یی که من از روی لغش

وَخَطَائِي وَأَقْلَنِي مِنْ صَرْعَةِ [رِدَآئِي] فَإِنَّكَ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ

و خطای کردم و نگاهم دار از حمله بیماریم (که دچار گشته ام) زیرا که تویی آقا و مولایم



وَمُعْتَمَدٍ وَرَجَائِي وَأَنَّتِ غَايَةُ مَطْلُوبِي وَمُنَىٰ فِي مُنْقَلَبِي

و تکیه گاه و امیدم و تویی منتهای خواسته و آرمانم در دنیا

وَمَثْوَىٰ إِلَهِي كَيْفَ تَطْرُدُ مُسْكِينًا أَتَجَاءَ إِلَيْكَ مِنَ الدُّنْوَبِ هَارِيًّا

و عقبایم خدا چگونه برانی از درگاهت بیچاره ای را که در حال فرار از گناهان به تو پناه آورده

أَمْ كَيْفَ تُحَيِّبُ مُسْتَرِشِدًا قَصَدَ إِلَى جَنَابِكَ سَاعِيًّا أَمْ كَيْفَ تَرُدُّ

یا چگونه نومید سازی راه جویی را که شتابان آهنگ حضرت تو را کرده یا چگونه بازگردانی

ظَمَّانَ وَرَدَ إِلَى حِيَاضِكَ شَارِيَّاً كَلَّا وَحِيَاضُكَ مُتَرَعَّثٌ فِي ضَنْكٍ

تشنه ای را که برای نوشیدن (آب) بر سر حوضهای تو آمده نه هرگز چنین نخواهی کرد با اینکه حوضهای
(پرفیضت)

الْمُحْوَلِ وَبَابِكَ مَفْتُوحٌ لِلَّطَّلَبِ وَالْوُغْوِلِ وَأَنَّتِ غَايَةُ الْمُسْئُولِ

در سخت ترین خشکسالیها لبریز است و در خانه ات برای خواستن و ورود در آن باز است و تویی انتهای خواسته



وَنِهَايَةُ الْمَأْمُولِ إِلَهِ هَذِهِ أَزِمَّةُ نَفْسِي عَقْلُهَا بِعِقَالٍ مَشِّيَّتَكَ

(خواستاران) و منتهای آرزوی (آرزومندان) خدایا این مهارهای نفس من است که به پای بند مشیت تو آنها را

بستم

وَهَذِهِ أَعْبَاءُ ذُنُوبِي دَرَأْتُهَا بِعَفْوِكَ وَرَحْمَتَكَ وَهَذِهِ آهُوَ آئِيَ الْمُضِّلَّةُ

و این است بارهای سنگین گناهانم که به امید عفو و رحمت بر زمین نهادم و این است هوشهای گمراه کننده ام

وَكَلْتُهَا إِلَى جَنَابِ لُطْفِكَ وَرَأْفَاتَ فَاجْعَلِ اللَّهُمَّ صَبَاحِي هَذَا نَازِلاً

که به آستان لطف و مهرت سپردم پس ای خدا این با مداد مرا چنان مقرر کن

عَلَى بِضِيَاءِ الْهُدِيِّ وَبِالسَّلَامَةِ فِي الدِّينِ وَالدُّنْيَا وَمَسَائِيَ جُنَاحَ مِنْ

که با انوار هدایت و سلامت در دین و دنیا بر من فرود آید و شامم را سپری از

كَيْدِ الْعِدِيِّ وَوِقَايَةً مِنْ مُرْدِيَاتِ الْهَوَى إِلَّا قَادِرٌ عَلَى مَا تَشَاءُ

نیرنگ خطرناک دشمنان و پناهگاهی از پرتگاههای هوا و هوس قرار ده که تو بر هر چه بخواهی



تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ شَاءَ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِنْ شَاءَ وَتُعِزُّ مَنْ شَاءَ

توانایی ملک و سلطنت را به هر که خواهی می دهی و از هر که خواهی برگیری و عزت دهی هر که را خواهی

وَتُذِلُّ مَنْ شَاءَ بِيَدِكَ الْحَسِيرِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَّتُوْلِيَ اللَّيلَ

و خوار کنی هر که را خواهی همه خوبیها بدست تو است و تو بر هر چیز توanایی شب را

فِي النَّهَارِ وَتُوْلِيَ النَّهَارَ فِي اللَّيلِ وَتَخْرُجُ الْحَيٌّ مِنَ الْمَيِّتِ

در روز فرو بری و روز را در شب درآوری زنده را از مرده بیرون آوری و مرده را

وَتَخْرُجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيٍّ وَتَرْزُقُ مَنْ شَاءَ بِغَيْرِ حِسَابٍ لَا إِلَهَ إِلَّا

از زنده برون آری و به هر که خواهی بی حساب روزی دهی معبدی جز تو نیست

أَنْتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَمَحْمِدٌ كَمَنْ ذَا يَعْرِفُ قَدْرَكَ فَلَا يَحْافَظُكَ

منزهی تو خدایا و حمد تو را گوییم کیست که قدر تو را بشناسد و از تو نترسد



وَمَنْ ذَا يَعْلَمُ مَا أَنْتَ فَلَا يَهَا بِكَ الْفُتَّ بِقُدْرَتِكَ الْفِرَقَ وَفَلَقَتَ

و کیست که بداند تو کیستی و از تو نهراست تو با قدرت خویش جداها را با هم جمع کردی

بِلْطِفَكَ الْفُلَقَ وَأَنْرَتَ بِكَرَمَكَ دَيَاجِيَ الْغَسَقِ وَأَنْهَرَتَ الْمِيَاهَ مِنَ

و به لطف خویش سپیده دم را شکافتی و بکرم خود تاریکیهای شدید شب را روشن کردی و روان کردی آبهای
شیرین و

الصُّمِّ الصَّيَاخِيدِ عَذْبًا وَأَجَاجًا وَأَنْزَلْتَ مِنَ الْمَعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا

شور را از دل سنگهای سخت و محکم و فرو ریختی از ابرهای فشرده آبی ریزان و فراوان ،

وَجَعَلْتَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِلْبُرِيَّةِ سِرَاجًا وَهَاجَامِنَ غَيْرِ آنَ تُمَارِسَ

و قرار دادی خورشید و ماه را برای مردمان چراغی فروزان بدون آنکه در آنچه بدان آغاز کردی (در آفرینش)
دچار



فِيَمَا ابْتَدَأْتَ بِهِ لُغْوِيًّا وَلَا عِلَاجًا فِي مَنْ تَوَحَّدَ بِالْعِزْزَةِ الْبَقَاءِ وَقَهَّرَ

خستگی و تعب گردی یا به چاره جویی محتاج شوی ای آنکه در عزت و بقاء یگانه است و بندگانش را بوسیله

عِبَادَةِ الْمُؤْتَ وَالْفَنَاءِ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَطْقِيَاءِ وَاسْمَعْ

مرگ و نابودی مقهور خویش کرده درود فrst بر محمد و خاندان پرهیزکارش و فریاد مرا

نِدَآئِي وَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَحَقْقُ بَفَضْلِكَ أَمَلِي وَرَجَائِي يَا خَيْرَ مَنْ

بشنو و دعايم را به اجابت مقرون ساز و به فضل خویش آرزو و اميد مرا ثبتیت کن ای بهترین کسی که

دُعَى لِكَشْفِ الصُّرُورِ الْمَأْمُولِ لِكُلِّ عُسْرٍ وَلِسُرِّيَّاتِ أَنْزَلْتُ حَاجَتِي

خوانده شدی برای برطرف ساختن گرفتاری و آرزو شده ای برای هر سختی و آسانی فرود آوردم بار حاجتم را
بدرگاهت

فَلَا تَرْدَنِي مِنْ سَيِّنٍ مَوَاهِبِكَ خَائِبًا يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ

پس مرا از عطاياتی عالی (و سنگین قیمت) خود نامید باز مگردان ای کریم ای کریم



بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ

به رحمت خود ای مهربانترین مهربانان و درود خدا بر بهترین آفریدگانش محمد و آل او همگی

پس به سجده برود و بگوید:

إِلَهِي قَلْبِي مَخْجُوبٌ وَنَفْسِي مَعْيُوبٌ

خدایا دلم در پرده است و نفسم معیوب

وَعَقْلِي مَغْلُوبٌ وَهَوَائِي غَالِبٌ وَطَاعَتِي قَلِيلٌ وَمَعْصِيَتِي كَثِيرٌ

و عقلم مغلوب است و هوای نفس بر من چیره است و طاعتم اندک و گناهانم بسیار است

وَلِسَانِي مُقِرِّبًا إِلَيْنُوبِ فَكَيْفَ حَيَّلْتَيْ يَا سَتَّارَ الْعِيُوبِ وَيَا عَالَامَ

و زبانم به گناهان اقرار دارد پس چاره ام چیست ای پرده پوش عیبها و ای دانای



الْغُيُوبِ وَيَا كَاشِفَ الْكُرُوبِ إِغْفِرْ ذُنُوبِ كُلَّهَا بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ

نادیدنیها و ای برطرف کننده اندوهها بیامرز همه گناهانم را به حرمت محمد و آل

مُحَمَّدٍ يَا غَفَارٍ يَا غَفَارٍ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

محمد ای آمرزش پیشه ای بسیار آمرزنده ای بسیار آمرزنده به رحمت ای مهربانترین مهربانان

مؤلف گوید: که علامه مجلسی (ره) این دعا را در کتاب دعای بحار و در کتاب صلوٰه با بیان ذکر نموده و فرموده که این دعا از ادعیه مشهوره است و من در کتب معتبره آنرا نیافتم مگر در مصباح سیّد بن باقی رضوان اللہ علیہ و نیز فرموده مشهور خواندن این دعا است بعد از فریضه صبح و سیّد بن باقی روایت کرده آنرا بعد از نافله صبح و بهر کدام عمل شود خوب است.